



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Нотификационен номер : 2016/0523/A (Austria)

Законопроект за упражняването на дейността на организатори на залагания във федерална провинция Залцбург (Закон на федерална провинция Залцбург за дейността на организаторите на залагания — S.WuG)

Дата на получаване : 30/09/2016

Край на период на прекъсване : 03/01/2017 (closed)

Message

Съобщение 002

Съобщение от Комисията – TRIS/(2016) 03039

Директива (ЕС) 2015/1535

Превод на съобщението 001

Нотификация: 2016/0523/A

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késésket - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - Не се предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201603039.BG)

1. MSG 002 IND 2016 0523 A BG 30-09-2016 A NOTIF

2. A

3A. Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft

Abteilung C2/1

A-1010 Wien, Stubenring 1

Telefon +43-1/71100-802365

Telefax +43-1/71100-8042365

E-Mail: not9834@bmwfw.gv.at

3B. Amt der Salzburger Landesregierung

Fachgruppe 0/3: Legislativ- und Verfassungsdienst

A-5010 Salzburg, Chiemseehof

Telefon +43 (0) 662 8042-0*

Telefax +43 (0) 662 8042-2160

E-Mail: post@salzburg.gv.at

4. 2016/0523/A - H10

5. Законопроект за упражняването на дейността на организатори на залагания във федерална провинция Залцбург (Закон на федерална провинция Залцбург за дейността на организаторите на залагания — S.WuG)

6. Терминали за залагания (технически устройства, предназначени за електронно въвеждане и показване на



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

данни от залагания или за предаване на данни от залагания чрез канал за предаване на данни)

7. —

8. Вече нотифицираният под номер 2016/160/A проект на Закон на федерална провинция Залцбург за дейността на организаторите на залагания от 2017 г. е редактиран основно, следователно възникна необходимост от повторна нотификация.

В сравнение с актуалното правно положение съгласно Закона от 1994 г. за дейността на букмейкърите централни нови положения в проекта на Закон на федерална провинция Залцбург за дейността на организаторите на залагания от 2017 г. са:

- включване на посредниците при залагания в приложното поле на закона;
- включване и на базираното на Интернет упражняване на дейността на организатори на залагания в приложното поле на закона;
- цялостно определяне на правилата за упражняване на дейността и на задълженията на организаторите на залагания;
- цялостна реорганизация на правомощията на органите във връзка с контрола върху упражняването на дейността на организатори на залагания;
- въвеждане на съответстващо на Закона от 2000 г. за защита на личните данни правомощие на органите за обработка и предаване на данни.

По отношение на терминали за залагания се въвеждат следните разпоредби:

Разрешава се монтажът или използването единствено на терминали за залагания, които

1. могат да работят само с карта („карта на клиенти от залагания“),
2. позволяват сключването или посредничеството при сключване само на разрешени залагания,
3. не позволяват едновременно участие на повече от един човек,
4. не притежават характеристики, които позволяват сключването или посредничеството при сключване на едно залагане чрез друго техническо устройство освен самия терминал за залагания,
5. имат сериен номер и
6. са защитени срещу загуба на данни при прекъсване на електричеството и срещу електромагнитни, електростатични и пораждани от радиовълни въздействия.

9. В момента дейността на букмейкърите и тотализаторите е регламентирана със Закон за дейността на букмейкърите и тотализаторите, ДВ, бр. 17/1995, (по-нататък наричан „Закон за дейността на букмейкърите“ от 1994 г.). Независимо от наличието на две малки редакции (ДВ, бр. 46/2001 и ДВ, бр. 51/2010) този закон присъства в законодателството без промяна от 1994 г. — тоест, повече от 20 години. Очевидно е, че на фона на техническия напредък и възможности за упражняване на дейността на организатор на залагания Законът за дейността на букмейкърите от 1994 г. в момента е в състояние да отразява по-ограничено действителността в областта на залаганията в съвременното развитие.

Непосредствените причини за редакция на Закона за дейността на букмейкърите от 1994 г. са, от една страна, необходимостта за изпълнение на изискванията на Директива (ЕС) 2015/849 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. за предотвратяване използването на финансовата система за целите на изпирането на пари и финансирането на тероризма, за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 2005/60/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Директива 2006/70/ЕО на Комисията, и от друга страна, включването на дейността на посредниците при залагания в приложното поле на закона, следвайки решението на Конституционния съд от 2 октомври 2013 г. (VfSlg 19.803). В това решение съдът се е произнесъл комплексно по въпроса за компетентността за нормативната уредба на дейността на посредника при залагания, че дейността за посредничество на клиенти към букмейкъри или тотализатори не може да се осъществява в рамките на свободна дейност съгласно разпоредбите на Кодекса за упражняването на професионална дейност в областта на занаятите, търговията и промишлеността от 1994 г., а в рамките на законодателните разпоредби на провинцията.

Така възникналата необходимост от редакция на Закона за дейността на букмейкърите от 1994 г. показва ясно и



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

че този закон трябва да бъде цялостно преработен и адаптиран към действителността, поради което е налице отказ от цялостна редакция и секторът на залаганията във федерална провинция Залцбург се регламентира изцяло по нов начин както в съдържателно, така и в систематично отношение. По отношение на друго законодателство е налице отказ от законодателната техника на Закона за дейността на букмейкърите от 1994 г. за позовавания на отделни разпоредби от Кодекса за упражняването на професионална дейност в областта на занаятите, търговията и промишлеността от 1994 г., а съдържанията на разпоредбите, на които се прави позоваване, се включват в новия закон, което действително — погледнато чисто формално — увеличава неговия обхват, но от друга страна предоставя на изпълнителните органи и на засегнатите лица стройна нормативна разпоредба.

10. Няма основен документ

11. Не

12. —

13. Не

14. Не

15. Да

16. Споразумение за ТБТ

НЕ — проектът не оказва съществени въздействия върху международната търговия.

Споразумение за СФС

НЕ — проектът не оказва съществени въздействия върху международната търговия.

Не — проектът не представлява санитарна или фитосанитарна мярка

Европейска Комисия

Контактна точка Директива (ЕС) 2015/1535

Fax: +32 229 98043

email: grow-dir83-189-central@ec.europa.eu